

IVECO BUS delivers 900 buses to the Minas Gerais Government, Brazil/ IVECO BUS-ი მინას ჟერაისის მთავრობას (ბრაზილია) 900 ავტობუსს მიანვლის

The buses are destined for use by state public school students and are all fitted with the

Mobile Armchair Device designed to benefit passengers with reduced mobility. IVECO BUS

has already begun delivery of the 900 buses which include a variety of models such as the

CityClass, WayClass, SoulClass and SeniorClass. This is one of the world's largest deliveries

of school buses with special needs accessibility./ ავტობუსები გათვარისწინებულია საჯარო სკოლების მოსწავდეებისათვის და ყველა მათგანი აღჭურვილია Mobile Armchair Device - ით (მოწყობილობა მობილური ეტრისთვის), იმ ბავშვებისთვის, რომლებსაც გადაადგილების შეზღუდვები აქვთ. IVECO BUS-მა უკვე დაიწყო სავადასხვა მოდელის 900 ერთეული ავტობუსის მიწოდება. ეს მოდერებია: CityClass, WayClass, SoulClass და SeniorClass. ეს მიწოდების ერთ-ერთი ყველაზე მსხვილი პროექტია მსოფლიოს მასშტაბით.

London, June 18, 2018 / ღონდონი, 18 ივნისი, 2018 წელი

This deal is another key milestone in the successful development of IVECO BUS in LATAM

and specifically in Brazil. IVECO BUS was launched in 2014 and offers a complete range of

builtup vehicles and chassis specifically designed for the needs of the Region. / ეს კონტრაქტი წარმოადგენს IVECO BUS -ის რაბინურ ამერიკაში და კერძოდ, ბრაზილიაში მოღვაწეობის ერთ-ერთ ყველაზე წარმატებულ და გადამწყვეტ მომენტს. IVECO BUS-ის მოღვაწეობა 2014 წელს დაიწყო და კომპანია მომხმარებელს სთავაზობს მზა ავტობუსების სრულ რიგსა და ავტობუსების შასის მოდერებს, რომელებიც შექმნილია რეგიონის სპეციფიკის გათვარისწინებით.

The accessibility device was launched in Brazil in 2016 by IVECO BUS, a brand of CNH Industrial

N.V. (NYSE: CNHI /MI: CNHI). The device works by positioning a seat outside of the vehicle,

allowing passengers with special needs to board and disembark in the seat./ შეზღუდული შესაძლებლობების მქონე (შშმ) პირებისთვის შექმნილი მოწყობილობა, ბრაზილიაში 2016 წელს შეიქმნა IVECO BUS-ის მიერ, რომელიც CNH Industrial N.V.-ის ბრენდია (რეგისტრირებული ნიუ-იორკის საფონდო ბირჟზე შემდეგი ინდექსით: NYSE: CNHI /MI: CNHI). მოწყობილობა შშმ პირებისთვის ისეა შექმნილი რომ სავარძელი მანქანის გარეთ გადის, რაც შშმ პირებს საშუალებას აძლევს ავიდნენ და ჩამოვიდნენ ავტობუსიდან სავარძლით.

Following the company's successful Government tender bid, the initial batch of buses was

delivered to the city of Patos de Minas in the Triângulo Mineiro region of Brazil, where they

will be integrated into the existing municipal fleet and used by public school students. კომპანიის წარმატებული ტენდერის შემდეგ, ავტობუსების პირველი პარტია უკვე ჩატანილი იქნა პატოს დი მინასის (Patos de Minas) და ტრიანგულო მინეიროს (Triângulo Mineiro) რეგიონებში (ორივე ბრაზილია), სადაც ახალი მანქანები არსებული მუნიციპალური ავტოპარკის ნაწილი გახდებიან და მომსახურებიან საჯარო სკოლების მოსწავდეებს.

"The concept of the project is based on accessibility for passengers with reduced mobility and

benefits for the operator, a solution obtained through the innovative Mobile Armchair Device",

said Humberto Spinetti, IVECO BUS Director for Latin America. "Our vehicles contribute to

the students' ability to travel comfortably and in an inclusive manner. This allows for greater

transportation capacity for the cities as well as an economically efficient solution. We have

the technology and, above all, the desire to collaborate for a fair and more efficient

transportation," affirmed Spinetti./ „პროექტის კონცეფცია ემყარებოდა შშმ მგზავრებისთვის ტრანსპორტის ხელმისაწვდომობის უზრუნველყოფას და პრობლემის გადაჭრას, სასკოლო ავტობუსების ოპერატორისთვის. ეს გახდავთ გადაწყვეტილება, რომელიც განხორციელდა ინოვაციური Mobile Armchair Device -ით“, ამბობს ჰუმბერტო სპინეტი, IVECO BUS-ის ღირექტორი ლათინური ამერიკის ქვეყნებში. „ჩვენი ავტობუსები უზრუნველყოფენ სტუდენტების მგზავრობის კომფორტსა და ინკლუზიურობას. ეს პროექტი გაზრდის ქადაქების სატრანსპორტო შესაძლებლობებს და იგი ეკონომიკურადაც ეფექტური გადაწყვეტილებაა. ჩვენ გვაქვს ტექნოლოგია და ყველაზე მეტად, გვაქვს თანამშრომლობის სურვილი, ვუზრუნველყოთ სამართლიანი და ეფექტური ტრანსპორტირება“, დაადასტურა ბ-მა სპინეტიმ.

The buses supplied to the Minas Gerais State Government will run in both urban and rural

environments and are designed to provide comfort and safety for all students on board and

to provide quality transportation in the state's education network./ ავტობუსები, რომლებიც მინას ჟერაისის შტატის მთავრობას მიეწოდება, იმობილიზებული როგორც საქადაქო, ისე - სასკოლო რაიონებში. ავტობუსები შეიქმნა სკოლებში მიმავალი მოსწავდეების უსაფრთხოებისა და კომფორტურობისთვის და შტატის საგანმანათლებლო ინფრასტრუქტურისა და ქსელისთვის ტრანსპორტირების ხარისხიანი საშუალებებით უზრუნველყოფისათვის.

Corporate Communications/ კორპორატიული კომუნიკაციები

CNH Industrial N.V. (NYSE: CNHI /MI: CNHI) is a global leader in the capital goods sector with established industrial experience, a wide range of products and a worldwide presence. Each of the individual brands belonging to the Company is a major international force in its specific industrial sector: Case IH, New Holland Agriculture and Steyr for tractors and agricultural machinery; Case and New Holland Construction for earth moving equipment; Iveco for commercial vehicles; Iveco Bus and Heuliez Bus for buses and coaches; Iveco Astra for quarry and construction vehicles; Magirus for firefighting vehicles; Iveco Defence Vehicles for defence and civil protection; and FPT Industrial for engines and transmissions. More information can be found on the corporate website: www.cnhindustrial.com /

CNH Industrial N.V. -ი (NYSE: CNHI /MI: CNHI) გლობალური მასშტაბის ღიდერია კაპიტალური საქონლის სექტორში, აღიარებული სამრეწველო გამოცდილებითა და რეპუტაციით, პროდუქციის მრავალფეროვანი რიგითა და ფართო წარმომადგენლობით მთელს მსოფლიოში. კომპანიის კუთვნილი ყოველი ინდივიდუალური ბრენდი ერთ-ერთ მთავარ მამოძრავებელ ძაღას წარმოადგენს სპეციფიურ ინდუსტრიულ სექტორში:

Case IH-ი, New Holland Agriculture და Steyr -ის ბრენდები ცნობილია ტრაქტორებითა და სასოფლო-სამეურნეო დანადგარებით;

Case-ი და New Holland Construction-ი - აწარმოებენ მიწის სამუშაოებისათვის განკუთვნილ ტექნიკასა და მანქანებს;

Iveco-ს ბრენდი აწარმოებს სატვირთო და კომერციული დანიშნულების ავტომობილებს;

Iveco Bus-ი და Heuliez Bus-ი ცნობილი არიან საქაღაწო და ტურისტული ავტობუსებით;

Iveco Astra აწარმოებს მოპოვებითი და სამშენებლო სექტორებისთვის განკუთვნილ ავტომობილებს;

Magirus-ის ბრენდი ცნობილია სახანძრო ავტომობილების წარმოებით;

Iveco Defence-ი აწარმოებს ავტომობილებს სამხედრო და სამოქალაქო თავდაცვისათვის;

FPT Industrial-ის პროდუქცია გახდავთ ძრავები და ტრანსმისიები.

მეტი ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ კორპორატიულ ვებ-საიტზე: www.cnhindustrial.com /

Sign up for corporate news alerts from the CNH Industrial Newsroom:

bit.ly/media-cnhindustrial-subscribe / გამოიწერეთ შეტყობინებები ახალი ამბების შესახებ
CNH Industrial Newsroom-იდან: bit.ly/media-cnhindustrial-subscribe

Media contact: / მედია კონტაქტი

Laura Overall / ლაურა ოვერლი

Corporate Communications Manager/ კორპორატიული კომუნიკაციების მენეჯერი

CNH Industrial / CNH Industrial-ი

Tel. +44 (0)2077 660 338 / ტელ. +44 (0)2077 660 338

E-mail: mediarelations@cnhind.com / ელფოსტა: mediarelations@cnhind.com

www.cnhindustrial.com